



Allegato al numero 4.7.11.2: condizioni di lavoro e di salario degli sportivi professionisti (art. 22 LStr)

L'ammissione di sportivi professionisti provenienti da Stati non UE/AELS per esercitare un'attività dipendente è retta dalle condizioni di ammissione della legge federale sugli stranieri LStr (art. 18, 20 – 23 LStr). Gli sportivi professionisti stranieri possono essere ammessi, tra l'altro, solo se sono osservate le condizioni di lavoro e di salario usuali nella località, nella professione e nel settore (art. 22 LStr).

Queste condizioni sono determinate in base alle prescrizioni legali, ai contratti collettivi e ai contratti normali di lavoro nonché ai salari e alle condizioni vigenti per un lavoro analogo nella stessa azienda e ramo. Vanno inoltre considerati i risultati dei rilevamenti statistici sui salari (art. 22 OASA).

I valori di riferimento relativi ai salari nell'ambito sportivo sono rimasti invariati dal 2007. Tuttavia, i salari nominali sono aumentati di circa l'8% tra il 2007 e il 2014.

Onde assicurare una parità di trattamento nelle discipline sportive caratterizzate dallo statuto professionistico, l'aumento dei salari di riferimento si applicherà sia ai giocatori dei club di Challenge League e di Super League (calcio) che ai giocatori di hockey su ghiaccio delle leghe nazionali A e B (categoria 1 qui di seguito).

Per contro, l'adattamento dei salari di riferimento non concerne le altre discipline sportive nelle quali la proporzione di professionisti è più esigua (categoria 2 qui di seguito) o, rispettivamente, che sono praticate prevalentemente da dilettanti (categoria 3 qui di seguito).

Di conseguenza, i salari di riferimento seguenti sono da considerare come dei salari minimi giusta l'art. 22 LStr:

Categoria 1 (leghe professionistiche nell'ambito calcistico e dell'hockey su ghiaccio)

Come finora, in questo settore vengono versati salari più elevati. Le squadre sono impegnate nei campionati internazionali dei club (Coppa UEFA, IIHF European Champions Cup). In Svizzera, i giocatori di calcio che militano nella Challenge League e nella Super League e i giocatori di hockey su ghiaccio delle leghe nazionali A e B sono degli sportivi professionisti. I loro salari si situano a almeno 5'400.- franchi al mese se giocano nella lega superiore. In queste discipline, i seguenti salari sono applicabili:

- Retribuzione di 5'400.- franchi lordi al mese per i giocatori di hockey su ghiaccio in NLA e i giocatori di calcio in Super League
- Retribuzione di 4'100.- franchi lordi al mese per i giocatori di hockey su ghiaccio in NLB e i giocatori di calcio in Challenge League

Categoria 2 (discipline sportive nelle quali la proporzione di professionisti è limitata)

Questa categoria concerne le discipline sportive nelle quali solo una parte esigua degli sportivi giocano come professionisti. In principio, in queste discipline la retribuzione è di regola leggermente inferiore (p.es. pallavolo, pallacanestro). Per questa ragione, la retribuzione è di 3'500.- franchi lordi al mese.

Categoria 3 (discipline sportive praticate prevalentemente da dilettanti)

Contrariamente alle due categorie sopracitate, le discipline della presente categoria (p. es. lotta, pallanuoto), sono praticate in prima linea da dilettanti. In casi singoli, può essere ammessa un'attività accessoria a lato dell'esercizio a tempo parziale dell'attività sportiva. Per l'esame delle domande sono determinanti i criteri giusta le istruzioni sugli sportivi e allenatori professionisti.¹ La prassi d'ammissione prevede di accordare un solo permesso con attività accessoria per sodalizio e stagione.

La retribuzione è di 3'500.- franchi lordi al mese.

In caso di attività accessoria, l'introito dell'attività sportiva e al minimo di 60% e l'introito dell'attività accessoria al massimo di 40%.

Le prestazioni in natura possono essere dichiarate parte integrante della retribuzione. Può trattarsi segnatamente di vitto, alloggio, trasporto, assicurazione malattia e assicurazione contro gli infortuni. Tali prestazioni devono essere ragionevolmente proporzionate al salario lordo e conformi alle direttive AVS.

Tutte queste modifiche entrano in vigore **dall'inizio della stagione sportiva 2016/2017** e saranno integrate nelle Istruzioni LStr, cifra 4². La SEM applicherà questi salari nell'ambito dell'approvazione delle domande per gli sportivi professionisti dall'inizio della prossima stagione sportiva (2016/2017).

¹ Cifra 4.7.11.2.3 Istruzioni LStr

² Cifra 4.7.11.2.3